

ATTESTATION DE REPRÉSENTATION / REPRESENTATION CERTIFICATE

Ce document est à retourner à / Return this document to
EXPOSIMA – SITEVI 2007
1 rue du Parc – 92593 Levallois-Perret cedex – France



Si vous représentez des firmes françaises ou étrangères, veuillez faire remplir impérativement ce document par ces sociétés. Faire autant de photocopies que de firmes représentées.

If you are representing french or overseas firms, please be sure these firms fill in this document. Do as many photocopies as necessary.

--	--	--	--	--

La firme soussignée - Société que VOUS représentez The undersigned firm - The company YOU represent

Raison sociale / Company's name
Adresse / Address Code Postal / Post Code
Ville / Town Etat / State Pays / Country
Téléphone / Phone Fax E-mail
Contact / Contact Fonction / Position
Activité principale / Main activity (cf domaines d'activité p.3 / see activities p.3)

Certifie que la firme ci-dessous (nom de votre société) Certifies that the firm below (name of your company)

Nom de la firme / Name of the firm
Adresse / Address
Code postal / Post code Ville / Town Etat / State Pays / Country

Est son représentant au salon Is its representative on the exhibition

Lieu / Place Date / Date
Nom (en capitales) et fonction du signataire
Name (capital letters) and position of the undersigned

Cachet et signature obligatoires (à l'encre de couleur SVP) / Stamp and signature obligatory required (color ink please)

IMPORTANT

Les foires et les salons spécialisés étant soumis aux dispositions du décret n°69-948 du 10 octobre 1969 et de l'arrêté d'application du 7 avril 1970, les importateurs ou agents généraux, français ou étrangers, doivent joindre à leur demande d'admission une attestation émanant de leur commettant certifiant qu'ils sont bien habilités à les représenter sur le stand souscrit. Le montant obligatoire à régler est de 170€ HT pour chacune des firmes représentées. Seules les firmes représentées ayant produit l'attestation de représentation officielle et dont le droit d'inscription aura été acquitté par l'exposant pourront figurer sur les listes officielles et au catalogue de l'exposition (avec la raison sociale seule et le pays).

L'organisateur se réserve le droit de refuser aux sociétés, firmes, marques et matériels dont l'attestation n'aura pas été retournée ou dont le droit d'inscription n'aura pas été acquitté toute possibilité d'exposition.

IMPORTANT

Trade fairs and specialised exhibitions are subject to the provision decree n° 69-948 of 10th October 1969, as well as the decree of 7th April 1970 adopted to enforce it. Therefore both French and non French importers and representatives must enclosed with their application for admission a declaration from the companies they represent, certifying that they are duly qualified to represent them on the stand applied for. They must also pay a registration fee of 170€ excl. VAT for each company they represent. Only represented companies that have sent in their declaration of representation, and which have had their registration fee paid by the exhibitor may be included in the exhibition catalogue (with only company name and country).

The organiser reserves the right to refuse any possibility of exhibition for companies, firms, trademarks and equipment which attestation won't have been sent or which registration fee won't have been paid.

Fichiers déclarés à la CNIL. Droit d'accès et de rectification à faire valoir auprès de l'organisateur. Par notre intermédiaire vous pouvez être amenés à recevoir des propositions d'autres sociétés ou associations. Si vous ne le souhaitez pas, il vous suffit de nous écrire en indiquant vos coordonnées et le nom du salon.

Sauf opposition écrite de votre part, le nom de votre société pourra également apparaître sur tous supports utilisés par l'organisateur à l'occasion des éditions du salon.

This information will be conveyed to the CNIL. Request for data access and rectification should be addressed to the organiser. Through our organisation you may be contacted by others companies or associations. If this is not desired, you need to write us giving our credentials and the exhibition name.

Unless we receive written instructions from you to the contrary, the name of your company may appear in any marketing materials used to promote exhibitions.